

ZAKŁAD ARCHITEKTURY POLSKIEJ  
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY POLITECHNIKI WARSZAWSKIEJ

---

---

STUDIA DO DZIEJÓW  
ARCHITEKTURY I URBANISTYKI  
W POLSCE



---

---

WARSZAWA MMXXIII \* POLITECHNIKA WARSZAWSKA

## RADA REDAKCYJNA

Redaktor naczelny:

prof. dr hab. inż. arch. **Małgorzata Rozbicka**

Zastępca redaktora naczelnego:

dr inż. arch. **Monika Neff**

Redaktorzy tematyczni:

dr inż. arch. **Piotr Kilanowski**

dr inż. arch. **Alicja Szmelter**

dr inż. arch. **Wojciech Wólkowski**

Redakcja:

dr inż. arch. **Klara Kantorowicz**

mgr inż. arch. **Iwona Krawiec**

## RADA NAUKOWA

dr hab. **Tadeusz Bernatowicz**, prof. uczelni — Uniwersytet Łódzki

dr hab. inż. arch. **Wlodek Fuchs** — University of Detroit Mercy, Department of Architecture, Detroit, USA

dr hab. inż. arch. **Robert Kunkel** — emerytowany pracownik Politechniki Warszawskiej

prof. dr hab. inż. arch. **Piotr Marciniak** — Politechnika Poznańska

prof. dr hab. arch. **Olga Mykhaylyshyn** — Narodowy Uniwersytet Gospodarki Wodnej i Zarządzania Zasobami Naturalnymi, Katedra Architektury i Dyżajnu Środowiska, Równe, Ukraina (National University of Water and Environmental Engineering, Department of Architecture and Environmental Design, Rivne, Ukraine)

prof. dr arch. **Olha Okonchenko** — Uniwersytet Narodowy Politechnika Lwowska, Instytut Architektury i Dyżajnu, Lwów, Ukraina (Lviv Polytechnic National University, Institute of Architecture and Design, Lviv, Ukraine)

dr **Małgorzata Popiołek-Roßkamp** — Instytut Badań Społecznych i Przestrzennych im. Leibniza (IRS), Erkner, Niemcy (Leibniz-Institut für Raumbezogene Sozialforschung (IRS), Erkner, Germany)

prof. dr hab. inż. arch. **Małgorzata Rozbicka** — Politechnika Warszawska

dr hab. inż. **Jan Salm** — prof. uczelni, Politechnika Łódzka

prof. dr hab. inż. arch. **Maria Jolanta Sołtysik** — Politechnika Gdańska

prof. dr hab. inż. arch. **Agata Zachariasz** — Politechnika Krakowska

Czasopismo recenzowane

Wydawca: Politechnika Warszawska

Siedziba: Wydział Architektury, ul. Koszykowa 55, 00-695 Warszawa

Adres redakcji:

Wydział Architektury Politechniki Warszawskiej

ul. Koszykowa 55, pok. 15, 00-695 Warszawa, e-mail: [studiadodziejow.redakcja@pw.edu.pl](mailto:studiadodziejow.redakcja@pw.edu.pl)

ISSN 2657-5795

Indeks PR 21361

© Copyright by Politechnika Warszawska, Warszawa 2022

Czasopismo finansowane ze środków Wydziału Architektury Politechniki Warszawskiej

Opracowanie graficzne i skład

*Danuta Czudek-Puchalska (OWPW)*

Tłumaczenie na język angielski (z wyjątkiem tłumaczeń autorskich podpisów pod ilustracjami artykułów Michała Dudkowskiego i Klaudii Piwowarskiej)

*Ryszard L. Nawrocki*

Druk i oprawa: Oficyna Wydawnicza Politechniki Warszawskiej, ul. Polna 50, 00-644 Warszawa

Wydanie I. Zamówienie nr 437/2023

---

---

# STUDIA DO DZIEJÓW ARCHITEKTURY I URBANISTYKI W POLSCE

## SPIS TREŚCI

Ogrody w pustelniach zakonów kamedułów, kartuzów i karmelitów bosych w XVII i XVIII wieku (część 1) <i>Gardens in the hermitages of the Camaldolese, Carthusian and Discalced Carmelite orders in the 17th and 18th Centuries (part 1)</i> Maria Brykowska . . . . .	5
Austeria w Jabłonnie. Przyczynek do badań nad twórczością architektoniczną Szymona Bogumiła Zuga oraz architekturą zespołu rezydencjonalnego biskupa Michała Poniatowskiego w Jabłonnie <i>The Inn in Jabłonna: A Contribution to Research into the Architectural Creativity of Szymon Bogumił Zug as well as the Architecture of the Residential Complex of Bishop Michał Poniatowski in Jabłonna</i> Michał Dudkowski . . . . .	113
Kościół w Asunach — ostatni projekt Fritza Heitmanna <i>The Church in Asuny: Fritz Heitmann's Last Design</i> Klara Kantorowicz, Wojciech Wólkowski . . . . .	153
Planistyczno-architektoniczna historia doświadczalnej wsi Piaseczno koło Warki <i>The Planning and Architectural History of Piaseczno: The Experimental Village near Warka</i> Klaudia Piwowarska . . . . .	201
Przyczynki do historii budowy trzech warszawskich realizacji architektonicznych Heleny i Szymona Syrkusów z lat 1937–1939 <i>Contributions to the History of the Building of Three Warsaw Architectural Building Projects of Helena and Szymon Syrkus from the Years 1937–1939</i> Małgorzata Rozbicka . . . . .	247